

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
1	2007038		1	PC	Brush cap Right assy			
2	2006906		1	PC	Brush cap Left assy			
3	2006843		1	PC	Carbon brush 220-240V Service packed			
4	2008181		1	PC	Side handle DD-SH-150			
5	2006877		1	PC	Seal holder			
6	330943		4	PC	Remform screw SN165 6X55 black9.8-ZNFE5F +2XDELTACOLL SCHWARZ			
7	412582		1	PC	Seal D2 150			
8	418185		4	PC	Torx-soc re scr SN65 6X759.8 - FEZN5F +2XDELTACOLL SCHWA			
9	208187		1	PC	Adhesive label WASSERFANG			
10	2003566		1	PC	Rating plate DD 150-U 230V			
11	402900		1	PC	Plug cap assy			
12	2007039		1	PC	Shaft assy			
13	214824		1	PC	O-ring 57X3NBR 70 SCHWARZ/BLACK PTFE			
14	279491		2	PC	O-ring 17X2.5NBR 70 SCHWARZ/BLACK			
15	400966		1	PC	Washer			
16	280667		1	PC	O-ring 9X1.8NBR 70 SCHWARZ/BLACK			
17	400968		1	PC	Water connection			
18	391914		1	PC	Side handle M12			
19	400969		1	PC	Regulating wheel			
20	404123		1	PC	Pan head screw M3X108.8 - GAL.ZN FE 5F +DELTACOLL S			
21	281178		1	PC	Ball cock G 1/4" spec.			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
 Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
 programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	1/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
22	404122		1	PC	Cover			
23	360306		1	PC	Hose coupling GARDENA packed			
24	44372		1	PC	Seal O-1/4			
25	278807		1	PC	O-ring 10.85X2.75NBR 70			
26	401602		1	PC	Flow indicator assy			
27	49029		1	PC	Circlip 22X1.2FED-ST - A2K			
28	400964		1	PC	Pressure piece			
29	280924		1	PC	Torx-soc re scr SN65 3X148.8 - A2K			
30	2007215		1	PC	Extraction head packed			
31	2007120		1	PC	Gear housing assy			
32	390236		2	PC	Piston seal 66,8x62,5x3,5NBR 80 +/-5 SHORE A N8613			
33	2007121		1	PC	Safety clutch packed			
34	280663		1	PC	Grooved ball bearing 10X26X86000			
35	278488		1	PC	Rotary shaft seal A30X42X7NBR			
36	71886		1	PC	Screw plug assy			
37	214642		1	PC	O-ring 12X1.5FPM 80 ADOCOAT 10/6001SGE			
38	281055		1	PC	Switch assy			
39	201240		1	PC	Torx-soc re scr SN65 4X35 black12.9 - FEZN5F +2XDELTACOLL SCHW			
40	406383		1	PC	Retaining bolt 12x54			
41	2014519		1	PC	Dowel pin 3,8m6x24			
42	278658		1	PC	Compression spring 0,8X3,6X6,0			
43	70402		1	PC	Ball 5 G80KUGEL DIN 5401 - 5 G80			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	2/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
44	401305		1	PC	Pin 7-4KTx29			
45	2018799		1	PC	Shaft U M27x1,5 packed			
47	417535		1	PC	Grooved ball bearing 30X55X13-2RS6006-2RS			
48	207474		2	PC	Circlip 30X2FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
49	278668		1	PC	Circlip 55X2.5FED-ST - PHOSPHAT. UND GEÖLT			
50	401535		1	PC	Toothed gear Z27			
51	401534		1	PC	Toothed gear Z39			
52	401533		1	PC	Toothed gear Z42			
53	406387		1	PC	Washer 23,2x0,5x30			
54	405638		1	PC	Circlip 23X1.2FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
55	281021		1	PC	Ring 21,2x24x6,4			
56	406395		1	PC	Bushing 24x7			
58	2007105		1	PC	Speed switch kit			
59	410155		1	PC	Pin 5x72			
60	400686		1	PC	Bearing block 220-240V assy			
61	366292		4	PC	Torx-soc re scr SN65 5X35 blackST - FEZN5F +2XDELTACOLL SCHWAR			
62	400695		1	PC	PTC thermistor assy			
63	208875		1	PC	Insert rubber			
64	206210		1	PC	Grooved ball bearing 8X22X7-2Z608-2Z/C3			
65	405773		1	PC	Motor housing DD 150 printed			
66	367621		2	PC	Staple 96-5,2			
67	275057		2	PC	Remform screw SN165 5X75/3512.9-BRÜNIERT			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	3/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
68	2006887		1	PC	Rotor 220-240V Service packed			
69	2006889		1	PC	Stator 220-240V Service packed			
70	400898		1	PC	Spacing ring 12x22x6			
71	71468		1	PC	Circlip 32X1.2FED-ST - PHOSPHAT. UND GEÖLT			
72	208120		1	PC	Taptite screw CM3,5X10 T10			
73	2006907		1	PC	Bearing plate DD 150 packed			
74	355405		1	PC	Cooling fan			
75	405092		1	PC	Air deflector			
76	407479		1	PC	Conductor			
77	345158		1	PC	Rotary shaft seal 14,8x25x714,8X25X7BAUM1X27, FPM			
78	2004646		1	PC	Sleeve 14,8x11x11,5			
79	281506		1	PC	Grooved ball bearing 12X32X10-2Z6201-2Z/C3			
80	409935		1	PC	Grip DD 150-U assy			
81	409927		1	PC	Grip cover DD 150-U assy			
82	406467		1	PC	Switch PF Transportsich. assy			
83	278284		5	PC	Torx-soc re scr SN65 4X20 stnls.A2-70 - EBNOL-SS-GESCHWÄRZT			
84	417669		1	PC	Clamp 10-11			
85	280924		1	PC	Torx-soc re scr SN65 3X148.8 - A2K			
86	280664		1	PC	Lightguide			
87	2004236		1	PC	Sponge rubber EPDM/T558			
88	2001514		1	PC	Cover printed			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	4/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
89	2006985		1	PC	Electronics MMI 100V-240 packed			
90	2007240		1	PC	Electronics 100V-240V packed			
91	213358		1	PC	Protective sleeve			
92	2071883		1	PC	Supply cord 1,5m EUR			
93	2071939		1	PC	Flexible cable 3,5m 3G1,5			
94	2042941		2	PC	FI-box Seal 10 kit			
95	2024711		1	PC	Supply cord EUR PRCD assy			
96	2042853		1	PC	FI-box PRCD 220 -240V packed			
97	280239		1	PC	Chuck DD-BL - M30x1,5 finpt			
98	280802		1	PC	Connecting piece M30x1,5 - M27x1,5			
99	280801		1	PC	Chuck DD-C-BL-M27x1,5 assy			
100	2008131		1	PC	Chuck DD-CH-Arod-150/160			
101	2063041		1	PC	Chuck DD-CH-BS/BR-L-150/160			
102	2008133		1	PC	Chuck DD-CH-BI-150/160			
103	281109		3	PC	Clamping jaws MIM			
104	281184		1	PC	Guide sleeve plastic			
105	281200		1	PC	Clamping sleeve			
106	419329		1	PC	Absorber ring 45,3x54,8x2			
107	419331		1	PC	Washer 50x42,6x0,5			
108	281199		1	PC	Compression spring 2,2x47,2x42,8			
109	281117		1	PC	Circlip AV 42FED-ST - PHOSPHATIERT & GEÖLT			
110	281106		1	PC	Threaded sleeve plastic			
111	208185		1	PC	Sealing ring 18,5X28X7			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	5/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
112	278464		2	PC	Drive ring			
113	281761		1	PC	Retaining ring SB42			
114	278212		1	PC	Retaining ring RB55			
116	279528		1	PC	Circlip 38X1.75FED-ST - MNPHR			
117	279527		1	PC	Washer 48x38x1.5			
118	279345		1	PC	Absorber ring			
119	70446		1	PC	O-ring 34.65X1.78NBR 70 SCHWARZ/BLACK			
120	279344		1	PC	Sleeve			
600	430817		1	PC	Label RFID			
716	280101		1	PC	Oil Kluebersinth GH 6-80 5L			
810	30214		1	PC	Grease MOLYKOTE TP42 100G			
811	203086		1	PC	Grease 50 ML			
826	280102		1	PC	Grease PETAMO GHY 133 N 400G			
903	59296		1	PC	Adhesive LOCTITE 270 50CCM			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
 Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
 programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	6/8

Изключване на отговорността

Уредът може да се ремонтира само от компетентен специалист при съблюдаване на нормативните разпоредби. В противен случай може да възникне опасност от нараняване или злополука. Трябва да се спазват стриктно съответните инструкции по отношение на техническо обслужване, поддръжка и ремонт, които са приведени в съответните ръководства за експлоатация.

Vyloučení záruky

Opravy nářadí směji, s ohledem na zákonné předpisy, provádět náležitým způsobem jen odborně kvalifikovaní pracovníci. Jinak vzniká riziko úrazu a poškození. Pokyny ohledně ošetřování, údržby a oprav, uvedené v příslušných návodech k použití, musí být přesně dodrženy.

Ansvarsfraskrivelse

Reparationer på apparatet skal altid udføres af en fagmand i overensstemmelse med de gældende regler og bestemmelser. I modsat fald er der risiko for ulykker og personskader. Anvisningerne på pleje, vedligeholdelse og reparationer, der er beskrevet i instruktionsbogen, skal altid overholdes.

Haftungsausschluss

Reparaturen am Gerät dürfen nur von einer entsprechend sachkundigen Fachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. Andernfalls besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Die entsprechenden Instruktionen bezüglich Pflege, Unterhalt und Reparaturen in den jeweiligen Bedienungsanleitungen sind strikte einzuhalten.

Αποποίηση ευθυνών

Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να διενεργούνται μόνο από αντίστοιχα εκπαιδευμένα πρόσωπα λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές διατάξεις. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για ατυχήματα και τραυματισμούς. Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι ισχύουσες οδηγίες που αναφέρονται στα εκάστοτε εγχειρίδια χρήσης όσον αφορά τη φροντίδα, τη συντήρηση και τις επισκευές.

Disclaimer

Tool repair must be performed only by qualified repair personnel knowledgeable about the specific tool and the legal requirements. Service, maintenance or repair performed by unqualified personnel could result in a risk of accidents and injury. The instructions with regard to service, maintenance and repair in the respective operating instructions must be strictly adhered to.

Exención de responsabilidad

Las reparaciones que se realicen en la herramienta sólo pueden ser efectuadas por expertos especializados conforme a las disposiciones legales. En caso contrario, existe el peligro de accidente o el riesgo de lesiones. Las indicaciones referentes al cuidado, al mantenimiento y a las reparaciones incluidas en los correspondientes manuales de instrucciones deben cumplirse estrictamente.

Vastutuse välistamine

Seadet tohivad parandada üksnes asjaomase ettevalmistusega spetsialistid, kes peavad kinni seadusandlikest eeskirjadest. Nimetatud nõude eiramise tagajärjeks on vigastuste ja õnnetuste oht. Rangelt tuleb järgida iga seadme kasutusjuhendis toodud asjaomaseid hooldus-, korrashoiu- ja parandusjuhiseid.

Vastuulauseke

Laitteiden ja koneiden korjaustöitä saa tehdä vain ammattitaitoinen, näihin töihin koulutettu henkilö, ja töissä on noudatettava lakisääteisiä määräyksiä. Muutoin onnettomuus- ja loukkaantumisaara on olemassa. Käyttöohjeissa annettuja hoitoa, ylläpitöä ja korjauksia koskevia ohjeita on ehdottomasti noudatettava tarkasti.

Limitation de responsabilité

Les réparations sur l'appareil doivent exclusivement être effectuées par une main-d'œuvre qualifiée et compétente, conformément aux prescriptions légales. À défaut de quoi, il y a risque d'accidents et de blessures corporelles. Les instructions correspondantes relatives au nettoyage, à l'entretien et aux réparations spécifiques dans les modes d'emploi respectifs doivent être rigoureusement respectées.

Isključenje odgovornosti

Popravke na uređaju smiju izvoditi samo odgovarajući stručnjaci uzimajući u obzir zakonske propise. U suprotnom slučaju postoji opasnost od nezgoda i tjelesnih ozljeda. Strogo se valja pridržavati odgovarajućih uputa glede njege, održavanja i popravaka u pojedinim uputama za uporabu.

A felelősség kizárása

A szerszám javítását csak kifejezetten hozzáértő szakember végezheti a vonatkozó törvényes előírások betartásával. Ennek figyelmen kívül hagyása baleset- és sérülésveszélyt idéz elő. A mindenkor kezelési utasítás szervizre, karbantartásra és javításra vonatkozó rendelkezéseit szigorúan be kell tartani.

Esclusione di responsabilità

Le riparazioni dell'attrezzo devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato addestrato, osservando i relativi requisiti di legge. In caso contrario sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni. Attenersi con precisione alle istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la riparazione riportate nelle rispettive istruzioni d'uso.

免責条項

本体の修理は、訓練を受けた修理スペシャリストのみが、適用されている法規に従って行うことができます。その他の方が修理しますと、怪我や事故の危険がともないます。取扱説明書に記述されている手入れ、保守および修理に関する指示を必ず遵守してください。

보증제외

기기의 수리는 법규를 고려하여 전문 기술자만이 실시할 수 있습니다. 그렇게 하지 않으면 사고 및 부상의 위험이 있습니다. 해당 사용 설명서에 기재되어 있는 서비스, 유지보수 및 수리와 관련된 지침을 엄격하게 준수해야 합니다.

		Spare Parts List					
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	7/8

Atsakomybės apribojimas

Prietaisas gali būti taisomas tik atitinkama kvalifikacija turinčių specialistų atsižvelgiant į teisinius potvarkius. Priešingu atveju yra pavojus patirti nelaimingą atsitikimą arba susižeisti. Privalu tiksliai laikytis atitinkamą priežiūros, aptarnavimo ir remonto instrukcijų, nurodytų atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijoje.

Atbildības atsaukšana

Instrumenta remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot spēkā esošās tiesību normas. Citādā gadījumā pastāv negadījumu risks un risks gūt traumas. Stingri jāievēro atbilstošie attiecīgo lietošanas instrukciju norādījumi, kuri attiecas uz instrumentu kopšanu, uzturēšanu kārtībā un remontu.

Disclaimer

Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd en deskundig personeel, met inachtneming van de wettelijke voorschriften. Wordt hier niet aan voldaan, dan kan dit leiden tot ongevallen of letsel. Men dient zich strikt te houden aan de instructies inzake verzorging, onderhoud en reparaties in de betreffende gebruiksaanwijzingen.

Ansvarsfraskrivelse

Reparasjon av maskinen skal kun foretas av sakkyndig fagperson. Lovfestede krav må følges under dette arbeidet. I motsatt fall oppstår fare for ulykker og personskade. De tilhørende instruksjonene vedrørende pleie, vedlikehold og reparasjon i de tilhørende bruksanvisningene må følges nøye.

Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej

Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawnych. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie spowodowania wypadku i obrażeń. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń z poszczególnych instrukcji obsługi dotyczących pielęgnacji, utrzymywania w stanie sprawności oraz napraw.

Exclusão de responsabilidade

As reparações no aparelho devem ser efectuadas apenas por pessoal técnico especializado, sob consideração das prescrições legais. Caso contrário, existe perigo de acidente e ferimentos. As respectivas instruções relativas à conservação, manutenção e reparações que constam no respectivo manual de instruções devem ser rigorosamente respeitadas.

Clauze de exonerare

Repararea mașinii (sculei) trebuie efectuată doar de către personal calificat pentru reparații, care posedă cunoștințe despre mașina respectivă și cerințele legale. Activitățile de depanare, întreținere și reparare efectuate de personal necalificat pot duce la risc de accidentări și vătămări. Trebuie respectate cu strictețe toate instrucțiunile de depanare, întreținere și reparare din manualele de utilizare respective.

Исключение ответственности

Ремонт аппарата должен выполняться только квалифицированным специалистом при условии соблюдения предписаний, установленных законом. В противном случае возможна угроза несчастного случая или травмирования. Следует неукоснительно выполнять инструкции по уходу, содержанию и ремонту аппарата, приведенные в соответствующих руководствах по эксплуатации.

Vylúčenie záruky

Opravy náradia smú, s ohľadom na zákonné predpisy, vykonávať náležitým spôsobom len odborné kvalifikovaní pracovníci. Inak vzniká riziko úrazu a poškodenia. Pokyny týkajúce sa ošetrovania, údržby a opráv, uvedené v príslušných návodoch na používanie, musia byť presne dodržané.

Izključitev odgovornosti

Popravila lahko izvajajo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki ob upoštevanju zakonskih predpisov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nesreč in poškodb. Strogo je treba upoštevati ustrezna navodila glede nege, vzdrževanja in popravila iz posameznih navodil za uporabo.

Friskrivning från ansvar

Reparationer på detta verktyg får endast utföras av fackman, och gällande lagar och regler måste följas. I annat fall finns risk för olyckor och skador. Instruktionerna om skötsel, underhåll och reparationer i respektive bruksanvisning måste följas strikt.

免責條款

合格的機具維修人員必須具備特殊機具的知識，並符合法規的要求。由不合格的人員進行服務、保養或維修，可能會造成危險事故及傷害。必須嚴格遵守各項說明書中之服務、保養及維修的說明。

		Spare Parts List					
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	2003536	10	580511	Diamond coring tool DD 150-U 230V RUS	15.04.2014	USD /5000436 / * / M	8/8